



# LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.

PERIÓDICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.  
DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

**2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ESPANYA**

NÚMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

Y 10 CENTAUS PAPER EN L' ISLA DE CUBA.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20.—BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 rals.—Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger 18.

## LO ROSARI DE L' AURORA.

Suposém qu' entre 'ls drets consignats en la constitució del Estat existeix lo de molestar al públic de Barcelona, y de despertar als vehins pacífichs, que després de treballar tota la senmana, aprofitan la matinada del diumenge per dormir un parell d' horas més que de ordinari.

Suposém que, apoyats en aquest dret, surten uns quants galifardeus ab unas caras que se semblan més ó menos als motllos de fabricar caretas, y més ó menos disfressats de carlins, à cantar fins à esgargamellarse 'l sant rosari, no per fer un acte de devoció, sinó per fer una alarde contra 'ls sentiments liberals del poble de Barcelona.

Donchs fetas aquestas suposicions, y reconegut aquest dret, hem de partir del principi de que tots los ciutadans son iguals davant de la llei, y que 'l dret que gosan uns deuenen gosario també 'ls altres.

En aquest concepte, res més legal, que 'l' acte realisat lo diumenge últim en las inmediacions de la iglesia de la Mercé, patrona de Barcelona y per consegüent dels barcelonins, patrona tant dels *Miquels*, com dels *Anti-Miquels*, tant dels que cantaven lo *Rosari* com dels que cantaven la *Marsellesa* y 'l *Himne de Garibaldi*; tant dels qu' entonavan la *Lletania*, com dels qu' entonavan la famosa cansò *Jo te l'encendré*, 'l *Tio Fresco*.

Hi ha qui professa la religió católica-carlista y vol cantar lo Rosari pels carrers? Bueno.

Hi ha qui professa la religió democrática y vol cantar la *Marsellesa*? Perfectament.

Hi ha qui professa la religió de la gresca y las pegas per cantá 'l *Jo te l'encendré*? Admirable.

Ditxosa la nació, en la qual tanta diversitat de sentiments poden expressarse y tanta varietat de creencias se manifesten!

Per això 'ls Miquels van fer molt mal de mostrarse resentits, fins al extrém de que un d' ells, en lo carrer de Gignás, vaja girarse trayent foch pels ullals, cremat com un sargent de 'n Savalls, y exclamant: *Ja tinc ganas de fer garrotadas!*

Y tot perqué? Perque en aquell moment, un vehí va abocar desde un balcó una galleda d' aygua, tal volta ab lo caràtiu objecte de atemperar las sanchs de aquells devots confreres que ja comensavan à enarbolar-se; tal volta (qui sab Mare de Déu!) ab 'l intent de recordarlos, ja que tant catòlichs son, lo primer sagrament de l' Iglesia, 'l sant Batisme.

Veritat es que després va caure alguna pedra, y això —al menos m' ho sembla—implica certa mala intenció, à no ser que 'l que va dispararla ho hagués fet

també mogut de un pensament devot, com podría ser 'l' idea de fer avinent als que no més pensan ab lo rey de las húngaras fins quant fan actes religiosos, de que hi ha un sant al Cel que vá morir apedregat en defensa de nostra santa religió, qual sant es lo gloriós proto-mártir Sant Esteve.

Y sort de que aquesta vá anar à caure sobre 'l cap d' un polisson, que si arriba à topar ab la clepsa d' un Miquel, de rebot balda al mateix que 'l' havia tirada.

Fora de aquests incidents, la triple manifestació del *Rosari*, de la *Marsellesa* y del *Jo te l' encendré*, va realisar-se ab ordre complert.

No va haverhi més sinó que al acabar y allá davant mateix de l' iglesia, va esclatar un *pet de garrotadas*, que 'ls angles de dintre de la Mercé hi ballavan.

Qui va comensar?  
Qui havia de ser? Los més intolerants.

Y qui dels tres elements que van pendre part en la manifestació es més intolerant?

Lo qu' es això está fora de duple: es 'l element *Miquel*. Es intolerant per sentiment, per costum, per creencias, per ideas, per tradicions, per procedencia, per tot.

«No son carlins? No son absolutistas? No voldrian l' extermini de tots los liberals? No han militat en las filas dels butxins de Llayers y Vallfogona? No encendrian, si poguessen, las fogueras *purificadoras* de la santa Inquisició?

Y, donchs, ¿qué té d' estrany que fossen ells, los que ficantse 'ls rosaris à la butxaca y agafant lo garrot passessin à cumplir los desitjos de aquell seu company que en lo carrer de Gignás, exclamava:

—Santa Maria, mare de Déu... Ja tinc ganas de fer garrotadas!... Preguéu per nosaltres pecadors, etc.

Per supuesto que 'ls de la *Marsellesa* y 'ls de *Jo te l' encendré* tampoc son mancos, y tractantse d' alsà 'l bras l' alsan també, professant aquella maxima nun-dana, ja que no evangèlica que diu: «Quant van à darte una bofetada à la galta esquerra, respon avants ab lo puny dret.»

De manera que 'ls Miquels, que sens duple 's refiavan del seu sant patró, qu' estava, com de costum, sobre 'l portal de l' iglesia ab 'l' espasa desenvainada, van tenir que ventarse las moscas tots so's, y he sentit à dir que van rebre un estufat de cal Ample.

De lo qual ells mateixos després de tot, no podrán menos que alegrarse'n, porque, si fins en aquest temps de quaresma s' abstinen, per descuit ó per cobardia, de deixuplinar-se, tal com ho feyan los antichs ascetas, sempre es de agrahir que hi haja ànimes caritativas que s' arrisquin à tréure 'ls la pols de l' esquina, fins ab perill de rebre un mal tanto en pago de tant cristia servey.

Per lo demès un rosari de l' aurora 's presenta ab tot l' aparato que requereix son important argument, ó no 's presenta.... y un rosari de l' aurora, per ser complert y verdader ha de acabar com lo Rosari de l' Aurora.

Algú dirá tal vegada, que lo que vá succehir diumenge no fà poble civilisat.

Eu efecte, que surti 'l rosari de l' aurora pels carretons de una vila de muntanya res té de particular; pero que surti cada diumenge pels carrers de la segona capital d' Espanya... que volen que 'ls diga... 'm sembla que ó bè sobra Barcelona ó bè sobra 'l Rosari.

Y després, os que volen pregat à Déu «quina necessitat tenen de ferho anant pels carrers? » Ho fan per escitar més y més la devoció del poble? En aquest cas, confessin que s' equivocan, porque als renechs dels que 'ls trencan lo son ab las oracions, s' hi uneixen las manifestacions ruidosas dels individuos de la confraria de la *Marsellesa* y del *Jo te l' encendré* que s' abstindrián d' eixir al carrer si 'ls del Rosari de l' aurora no hi sortian.

«Ho són perque creuhen que las voltas de las iglesias impideixen que arribin al cel las sèvases súplicas piadosas? En aquest cas, que pujin al terrat, ó al campanar, y si encare no 'n tenen prou que s' enfilin ab un globo inflat de incens.

No se 'n aconsolan y volen broma? Donchs vinga broma y à riure. Per lo tant Srs. Miquels, hasta diumenge que vè, si es que al igual que 'l dimecres no prefereixen que la professió vaja per dins.

P. DEL O.

## UNA REUNIÓ MODELO.

La sala estava profusament iluminada ab un parell de candelas que s' anavan gastant ab gran dolor de D. Sinforosa, que d' en tant en tant se las mirava suspirant mentres pensava que costavan à 5 rals lo paquet. En un recò de la mateixa sala s' hi veia una caldera, es à dir un moble que ab lo temps havia sigut piano, y davant per davant al altre costat un armari de mirall, regalo que feran à la senyora de la casa trenta anys enrera ab motiu del seu casament, y per si unes quantas cadiras posades ab rigurosa simetria tant antigues com lo mirall ab 'l assiento cubert ab fundas blanques lligadas ab betas als quatre barrots de la mat ixa cadira.

—Carám qahont nos porta aquest bon senyor? —dirà 'l lector

—Home no s' espanti, vull que assisteixi à la reunio

que dóna D. Pere Florit, fabricant de telas de matalás del carrer mitjà de S. Pere.

D. Pere es un home molt tocat y posat, simètrich, d' aquells qu' una cadira fora de lloc no 'ls deixa estar tranquilis fins que la tenen á son gust, cuidadós y polit en extrem.

D. Sinforsa, la sèva estimada mitja taronja, es una dona grossa ab uns brassets que tot just li surten del cos y unas mans moltsudades y petitas que sempre porta plegadas davant de l' abultat ventre. Un dia l' emprengué ab son marit:

—Florit, las nostres fillas tenen ja 18 y 19 anys respectivament y havém de procurar buscalshi estat

—Ja ho veig Sinforsa —respongué aquest— mes ja comprens que no puch agafar als joves y cosirlos a les faldilles de les nèvases fillas.

—Estich veyst, Florit, que no hi entens pilot; pero gracies a Déu jo sé com se porta aquest tinglado; es precis qu' afliuixis los cordons de la bossa y que donén unes quantas reunions.

Lo fabricant aixís que comprengué que s' havia de fer un gasto extraordinari, s' arronsá com aquells que 'ls hi volen arrencar un caixal; mes després de reflexionar comprengué ab dolor que no li quedava altre remey si volia despatxar la mercaderia que li feya tanta cosa.

Y veus' aquí 'l motiu perquè 's troben reunides á casa del fabricant de telas de matalás una dotzena y mitja de persones de diferents sexes.

La vetllada comensa fredament després de les cortesias y saludos de costum: mentres ván entrant los convidats, las donas parlan dels *micromios*, del temps y dels monyos als que diu qu' are tornan á ser de moda, y 'ls homes de las cotisacions de bolsa.

—Jo estich per la baixa —diu lo Sr. Florit.

—No ho cregui pas: avuy precisament m' he posatá l' alsa de deu milions—afegeix un dependent de bolsista que tot just li apunta 'l bigotí y ja vol fer l' home.

—Oh, son molts diners!—exclama tot admirat un altre jove, y la conversa ván prenent peu y aviat tots se troben banquers y tots recordan haber perdut ó guanyat en diferents èpocas grossas cantitats, que ni somniant se les han vistes mai.

—Emilio—fa D. Sinforsa dirigintse á un jove alt y prim; apa, toqui una polka que á las noyas ja 'ls hi ballan las camas—

Lo jove aludit se vol excusar; mes no hi ha ningú més qu' esgarrapi 'l piano y no té més recurs que complaire 'ls desejos dels tertulians.

Comensa la caldera á moure brega baix la pressió dels dits del pianista ab un soroll que talment sembla qu' un batalló d' escarbats s' hi passeji per dintre, y 'ls quatre ó cinc joves que quedan se miran los uns ab los altres sens determinar se tréure á ballar á las sis ó set momias que componen la part jove del sexo débil; aquelles estan sentadas juntas tot fent mimos y parlantse á cau d' orella, obrint uns ulls com taronjas y volgutent fer las coquetas, esperant en va que les invitin.

—Ay, ay aniuinse, quin jovent corra més poch amable—diu la senyora de la casa procurant donar moviment á la festa.

Los joves procuran excusarse ab los ulls, fins que 'l bolsista s' atreveix á buscar á la que considera més passadura, los demés segueixen, quedant per últim sens ballador las dugas més lletjoses, las quals procuran aconsolarse mütuament fentse las desdenyosas, fins que arrastrades per lo moviment general s' agafan l' una ab l' altre y segueixen la marxa senyalada pels demés.

Los salts y cabriolas succeixen á la quietut, las grossas mamás critican á tort y á dret alabant tot lo seu ab lo consabut *mal m' està l' dirho*, mentrens dón Pere qu' està assentat al costat del armari de mirall s' esparvera cada vegada qu' alguna parella frega ab aquest, estira 'ls brassos com si l' volgués protegir contra qualsevol cop dels balladors y vā d'hient d' assi y d' allá:

—Per mor de Déu! Dispensin... tingan una mica de cuidado... Com es un regalo, ja ho veuen... Y aixís lo pobre sua sanch y ayqua sens que 's cudi ningú de las sèvas advertencias.

Després de la polka comensa un vals y després d' aquest un xotis y desseguida un altre vals sense parar. Los joves estan reventats, s' assentan determinats á no moures ni que hi vajin ab ternals; mes estiguin allá ahont vulgan per tot arreu los persegueix la véu de D. Sinforsa.

—Y donchs Pepet, que no 's diverteix?

—Oh molt! pero 'm fán un xich de mal los ulls de poll y...

—Home saltant li passarà; miri vaja á buscar á aquella senyoreta que encara no ha ballat; no veuen que fán un paper ridicul.—

Y 'ls pobres xicots vulgues que no, han de carregar ab lo mort

Mentre tant l' Emilio sona que sonarás recurrent tot lo seu repertori; tothom pensa ab lo refresh que no arriba, puig després de tant saltar l' estómac ja ha digerit lo sopar y en fi tots se diverteixen en gran.

Per últim arriba 'l moment desitjat. La senyora in-

vita als concurrents á passar al menjador, las bocas ja fán ayguas, los joves donan lo bras á las senyoretas y després arrossejan á las mamás que s' hi repenjan ab indolència y arriban fins á la taula guarnida ab tot cuidado.

Al menos ván á atracar-se sens cap mica de cumpliments perquè s' ha de dir la veritat s' ho han ben guanyat. Més jquina decepció! Un cop ben repartit no toca més qu' una petita pasta per cap, y encare fos del dia. Lo senyor Florit ha cregut convénienciar comprar los dulces á l' adroguer del cantó que costan un ral més barato y son de quatre ó cinc dias avants.

Per una persona que té gana es una pobre menja una confitura y si derrera d' aqueixa s' hi serveixen orxatas, com se féu allí, crech que la gana creix fins á arribar á convertir-se en fam, aixís es que quan se parlá de tornar á comensar lo ball, tots se excusaren en lo avansat de la nit y en las ocupacions de l' endemà, prengueren los abrichs tot despedintse y quan baixaven l' escala encara se sentia la véu de donya Sinforsa.

—Vaja qu' havém passat molt bé la vetlla, tornin diumenje que jugarém á prendas—

Los tertulians al trobar-se al carrer tots se desfán en paraules contra la familia Florit.

—Quins rancis!—Apa noy, que t' has atipat!—Y alló de servir orxatas—y cadascú hi deya la sèva mentres s' anavan cordant los sobretodos.

Aixís acabá la desitjada reunió. Cadascú emprengué 'l seu camí jurant en son interior no acostar-se mai més á casa del fabricant del Carrer Mitjà.

J. R. P.

## UN COP D' ULL ALS TEATROS.

S' acosta la senmana que 'n diuhent Santa, y las empreses guardan las novedats per després de Pasqua. Ademés lo públic s' ocupa ab preferència de l' espectacle dels *Miquels* que per ser gratuït y cómich com cap més, triuva de tots los que pugan donar-se en los teatros.

Aixís es que al *Liceo* continuan los concerts ab la mateixa nyonya de sempre.

Al *Retiro* van cantant las óperas ja sentidas un milió de vegades.

*Don Juanitu* s' ha trasladat momentàniament al *Circo*, per fer puesto á la *Passió*, que ademés s' ha posat també en l' *Espanyol* y en *Novedats*.

L' únic estreno que registra la senmana, es lo de la pessa *Quatre casats y un viudo*, original del Sr. Molas y Casas. Per lo ben combinat del enredo y 'ls xistes de qu' està plena, es digna germana de la celebrada *Nit de nuvis* del mateix autor. Naturalment, vā fer riure molt, y l' autor vā ser cridat al escenari. En una paraula: es una pessa que s'á pessa.

Per després de Pasqua s' anuncian grans novedats: en Massini y en Maurel al *Liceo*; en Mario al *Principat*, y no sé á qui puesto en Romea y la companyia que treballa en lo teatro *Lara* de Madrit y ademés la de sarsuela de 'n Cereceda ab no s'è quantas obres novas... En fi, la mar y sus arenas.

N. N. N.

## SORTIDA DE SOL.

Ab flema y ab tó pausat y traginant molta mandra, la campana d' una iglesia, toca quatre batallades, que resonan per la serra y resonan per la plana, fins qu' al fi, ja decandalls y de tant corre cansadas, a mitja hora lluny d' allí, quasibé no 's senten. Y ara, en l' instant en que rodolant per l' espai las batallades, en un jardi encantador plé de clavelles y de malvas, com visió fascinadora, com misteriosa fada, ab uns passos de tragedia, compareix trista una dama. No seré jo qui descriga la bellesa de sa cara,

perque aixó, fillets, es cosa que sols pensar-ho ja espanta.

—Mes que vā á fer al jardi á n' aqueixa hora, las quatre?

Be, potser es que vol veure,

ella que n' es tan romàntica, com las flors somrientes s' obran

al rebre 'l bés de l' aubada.

Déu volgué veure lo sol,

com vermeil igual que grana,

surt tot serio y dantz tono

de darrera una montanya.

Mes qui sab que deu volguer...

Calléu, calléu qu' are parla;

—Oh! que 'n trech de ser comtesa? que 'n trech de tenir prossàpia si al cor hi tinch un catiu que 'm rusteix, que 'm crema y mata? Vaig casarme jo ab un comte, qu' es per cert molt papa-natas, vaig volei lo sols seduida per sa riquesa qu' es tanta.

Mes jo estimo á cert doncell qu' es molt guapet, bona cara que hi fa que sigui plebeyo si aixís més l' estimo encare?—

Y aquí, molt á-poch-á-poch, s' ou lo só d' una guitarra.

—Ah, gracia á Déu qu' ha arribat!

tota joyosa ella exclama:

y una cara molt rialleria

surt de darrera la tapia.

—Sist... que puch baixá Gracieta?

—Tira, home, aixó no 's demana.

—Que ditxós al tèu costat!

—Que felis ab tu abrassada!

Y en aquesta posició molt bell rato van estarse.

Lo comte, d' una finestra,

aquella escena 's mirava.

Ab quatre salts, com qui diu, alterat al jardí baixa y presentantse de sech al davant de l' abrassada parella, creuhantse de brassos, diu:—Miréu qu' una vegada dos s' hi van morí abrassats!..

Sentir aixó y caure en basca la comtesa, tot fòu hú, y 'l jove ajudeume camas!

d' un bot salta la pareti

y jo crech que fuig encare.

Mitj boig, vejentne lo comte la sèva presa escapada, dirigeix sa vista encesa á la que com morta estava ajeuguda en un pedris y diu:—Qu' has fet desgraciada! lo tèu crim fa esgarrifar, si, fa venir esgarrifans!

Pro aixó no quedará aixís; tú á r' aquí n' ets la culpable, en tú 'l furor de ma ira caurá tot enter: preparat!—

Dit y fet: tot desseguida á n' aquella pobre agafa y, posantne lo seu cap entre-mitj las sèvas camas,

de un plegat alsà teló per darli la gran sumanta.

Y llavoras sortí 'l sol.

roig y vermell com la grana

JUST ALEIX (BONIFACI MALCARAT.)

## ESQUELLOTS.

A Madrit vā seguit la moda de demanar las cosas desmandantse y sortintse de mare, d' avia y de tota la familia.

Primer la bullanga de las cigarreras, per haver sentit á dir que 'l govern tractava de donar un pas en lo camí del progrès y de l' economia, montant màquines per fer cigarrillos.

Perque elles creuhen, que no hi ha més màquines que 'ls seus dits, y que si no poguessen fer cigarrillos —com que á Espanya no 's fa ja res més que fumar— y no podrian emplearse en res més y perderian lo modus vivendi.

Teorías económiques que no mereixerán, no tingan por, cap rata-polvo, de part de 'n Moret y demés libre-cambistas, ocupats exclusivament en atacar als fabricants catalans que demandan una cosa tant abusiva com es la protecció á la industria nacional.

Y aixó que ab aquestas teorías encare estariam en lo temps de Adan y Eva en que tot se feya ab las mans.

Pero aixó es res, com deya en Tony-Grice.

Ultimament s' han encarregat de moure la gresca las senyores verduleras de la Plaza de la Cebada. Y tot per qué?

Perque vā arribar un traginer de Colmenar, carregat d' escarxofas, las vā vendre á un revededor á sis rals la dotzena y aquest al revéndrelas, ne demanava catorze rals.

—Pillo!... ván dir las marmanyeras... Aixó es xuclar-se la sanch del pobre. ¿Cóm ho fará 'l pobre per menjar escarxofas?

Y 'l mercat vā quedar convertit en un mercat de Calaf: vā haverhi pluja de patates, ruixat de troncos, aixafada de pésols y escarxofas... y presencia del governador de la província.

Aquell Sr. Villaverde tant valent, tant intrépit ab los estudiants, vā prometre que faria justicia á las marmanyeras, y aquestas, plenes d' entusiasme, vān passejaro en triunfo per la plassa de la Cebada. Oh nom adequat y propí!

\* \*

En efecte, vā cridar als revedors, y sense consideració à què 'l que posseix una cosa tè 'l dret de vendrela al preu que li dóna la gana, à riscos de quedarsela si no troba comprador, va donarlos una fregada d' orellas que al pensarhi m' esgarrifo.

Perque á la quenta, l' escarxosa es un article de primera necessitat, y 'l poble de Madrid si no poguès menjar escarxofas se migraria.

Y no tingan por, tampoch que 'ls economistas com en Moret y comparsas digan una paraula, contra aquest atach á la llibertat de contractació. No tingan por que aconsellin á tots los espanyols que per ferse richs se posin á revedors d' escarxofas... Cá: tota la tirria, tot l' odi y totas las doctrinas de aquesta gent s' encaminan á dir mal dels fabricants de Catalunya... perque 'ls fabricants de Catalunya, gracies á Dèu son lluny.

¡Oh, Dèu nos ne guard que tanta ciencia cayguès en mans de las cigarreras y de las marmanyeras!

L' editor de LA CAMPANA y de l' ESQUELLA, Sr. Lopez Bernagossi ha comensat ha publicar una nova edició dels celebres *Singlots poèticxs* de D. Serafí Pitarrà.

La primera obra reproduïda es la famosa *Butifarra de la Llibertat*, en un quadern elegant y magnificament ilustrat, à pesar de lo qual val dos ralets no més.

Prompte sortirà la nostra padrina. ¿No saben qui es la nostra padrina? L' Esquella de la Torratxa.

L' escena á Gracia. Dos minyons renyian. Vá sonar algun tiro: un vi llant vá tocà 'l pito.

Y van compareixe 'ls agents de l' autoritat?

No senyors: van compareixe las bombas y 'ls bombers.

Vaja, Sr. Casals, que ni á Matarò, en temps del regidor Matéu, passavan aquestas coses.

Al regidor Sr. Soriano, li han donat la crèu de Carlos III, y segons sembla 'ls peons caminers á instigació dels capatassos, volen regalarli las insignias.

Ja veurán com la crèu que li donaran estarà incrustada, no ab perlas, rubis y diamants, sinó ab grava.

Que no deixa de ser una pedra preciosa.

O sinó alguns regidors del temps de 'n Rius y Taulet informaràn.

Un periódich local, dirigintse al governador neu:

«¿No sab que 's diu per aquí? Que la policia tolera 'l joch y 'l tolera porque cobra.—Se diu més encara: s' assegura que hi ha hagut governadors civils que al quedar cessants se n' han endut una bona pacotilla.

»Hi ha ademés molts vividors que publican diaris quals redaccions radican en coneigudas casas de joch y quan la policia 'ls sorprén, los punts se converteixen en periodistas.»

Dons ja ho sab Sr. Solesio, ja ho sab, per si ho ignorava.

Lo nostre col·laborador Sr. A. Rosell, nos ha favorecut ab un exemplar de un quadernet de versos titolat *Acudits poèticxs humorístichs y satirichs*. Se ven á un ralet en la llibreria de 'n Lopez.

També hem rebut un exemplar de l' obra *Caridad y resignación*! hermosa colecció d' escrits en prosa y vers de un gran número de distingits escriptors, recopilats per D. J. Nin y Tudò. Se ven á 8 rals, y 'ls productes de la edició se destinan á socorre á las víctimas del terremoto de Andalucía.

Sembla que 'l Papa condemna més ó menos, pero condemna al fi la pastoral del bisbe de Placencia

—Lo papa es un cara-girat, deya un cimarrón.

—No me 'n parlis: qualsevol diria que se 'ns ha fet mestis, deya un altre.

—Lo qu' es jo ja m' ho tinch pensat: de aquí en avant si vol diners pel tresor de Sant Pere, que se 'ls guanyi. Jo dels mèus m' estimo més comprarne pólvora y balas, que son uns ingredients més útils per entrar al cel.

Lo Dr. Ferran, després de molts experiments, ha descubert un virus contra 'l cólera.

Y ha vacunat á varias persones, entre las quals lo redactor de *La Renaixensa*, Sr. Claramunt.

¡Ay Sr. Ferran, quin bè faria á l' humanitat, si arribava á descobrir un virus democràtic, contra 'ls que denuncian als periódichs!

—Cregui que això per nosaltres es mil vegadas pitjor que 'l cólera morbo assiàtic!

Lo Rosari de l' aurora ha arribat á ferse tant interessant que bè mereix la pena de que se inmortalisi ab la ploma, ab lo lapis y ab lo látigo de la sàtira.

Ab aquest objecte s' está preparant un àlbum que contindrà una humorística pintura del famós Rosari amanida ab tota la sal y 'l pebre que 's trobi en las droguerías de Barcelona.

Sortirà á primers de la setmana entrant, si el tiempo lo permete... y si no lo permite, també.

Ja fins se fan timos á la catedral y per personas que vesteixen sotana.

Una senyora anava á encarregar una missa que havia de dirse en la capella del Sant Cristo de Lepanto, quan á la porta de la Sagristia trobà un ensotanat que li digué:

—No 's cansi: á la sagristia no hi trobarà ningú. Si vosté vol, ja m' encarregaré de lo que desitja.

Y la senyora vá adelantar un duro per la missa, y quatre per las lluminaries.

Y may més s' ha sapigut res ni de las illuminacions, ni de la missa, ni del timador que vá ficarse 'ls cinch duros á la butxaca.

Al menos, al Sant Cristo de Lepanto que s' ha quedat sense llum y sense missa, haurian de compensarlo, posantli 'l mal lladre al costat.

Lo concert que vá donar-se divendres en l' Ateneo Barcelonés baix la direcció del Sr. Albeniz, vá resultar notable. Lo distingit pianista vá ferse aplaudir molt y ab justicia, principalment en la composició *Rapsodia cubana* de sa composició.

Una de las obras que més ván aplaudirse sigüé la elegia dedicada á n' en Bartrina, original del Sr. Rodriguez Alcántara. Es una composició tant inspirada, com sòbria, tant elegant com sentida.

Pocas horas després de donar garrot á Valencia á un tal Cuadradet, vá morir assassinat un vigilant, sense que fins are haja pogut descubrirse l' autor ó autors del delicto.

La pena de mort té això: es molt exemplar.

Y ho dich en lo verdader sentit de la paraula: l' exemple del butxi que mata, sembla qu' escita 'ls sentiments dels aficionats á imitarlo.

Alguns quintos de aquest any se diverteixen qu' es un gust. Corren los carrers á bandadas, prenen los cistells de las minyones, garrotejan á algú... y en fi, 's diverteixen.

Las autoritats haurian ja de prendre cartas en l' assumptu, perque, vaja, ja fa temps qu' està prohibit... jugá al quinto.

Un astrónomo de Viena, anuncia que per la cantitat de 1.250 franchs posarà l' nom de la persona que 'ls regali, al asteroide número 244 que acaba de descobrir.

Se comprén: un pessich de 1.250 pessetas, á qualsevol portamonedas li fà veure las estrelles.

Un d' aquests dies, al representarse *D. Juanitu*, la Sra. Salvador vá sortir donant tal esbranzida, que vá caure sobre l' orquesta.

Vels'hi aquí una senyora que vol tenir tanta sal, que fins véssa del escenari.

Pochs días després de quedar viudo D. Pancho, un americano molt rich, s' entenia ab una negra.

Vá descobrirho un seu amich y vá reprotxarli la sèva conducta.

—¿Y que té de particular? digué ell.

—Pero home.. ab una negra...

—¿Que no veus que porto dol?

## QUÈNTOS.

Una criatura á una marmanya.

—Voldriau comprarme aquests pinyols de préssec?

—¿Y qué vols que 'n fassa dels pinyols?

—Ay, ay, respon lo noy: son per ficarlos dintre dels préssecos.

Un senyor molt gràs vá sempre á las taules de cert teatro á fer l' amor á unas ballarinas franceses.

Un dia una d' elles que ha begut no sè quantas copas de champany y está de molt bon humor, acosta 'l cap á la abultada tripa del senyor, pèga ensumada, y exclama:

—Truffé!

## TRENCA-CAPS.

### XARADAS.

Vaig sorti d' *hu tersa* un dia  
dirigintme á la *dos tres*,  
per mirar si aixís treuria  
de ma conciencia 'l gros pes.

Volgunt emprendre l' *hu dos*  
sens gosar dir ni un sol mot,

se 'm tirá á sobre un *hu gros*  
que 'm deixa sense la *tot*.

Y tornantmen plé de pò  
may á *dos tres* he tornat,  
que tant tremenda liissó  
ja may més se m' ha olvidat.

MUNICIPAL DE CADAQUÉS.

II.

Senyor Segona-tercera:  
envihi *tres-hu* senmana  
ab l' ESQUELLA, la Campana  
al poble de *Dos-primera*.  
Y si acás no li sap mal  
pot fe 'l mateix á *Total*.

J. PRATS Y S. G.

### MUDANSA.

Ja puch estarne content  
de la dona que he llogat:  
de *Total* fa poch ha arribat  
y total divinament.

AREDNABAL.

### ENDAVINALLA.

Sempre estich al mitjà del cor,  
may en lo cap ni en los peus,  
y segons com, també 'm véus  
per tot ahont hi ha claror.

No estich al cel ni á la terra,  
ni soch de Dèu ni dels Sants,  
ni vaig ab los capellans,  
y ni vaig ab Pau ni ab guerra.

Sols tu pots saber qui so  
si ab atenció 'm saps buscar...  
¡Apa, donchs, á rumiar!  
qu' es fàcil la solució.

### INTRINGULIS.

Buscar una paraula que trayent cada vegada del seu  
devant una lletra dongui 'ls següents resultats:

- 1.<sup>a</sup> — Uns animals bastant fieros.
- 2.<sup>a</sup> — Buscarlo en un joch de cartas.
- 3.<sup>a</sup> — Prenda militar.
- 4.<sup>a</sup> — Una fiera.
- 5.<sup>a</sup> — Consonant

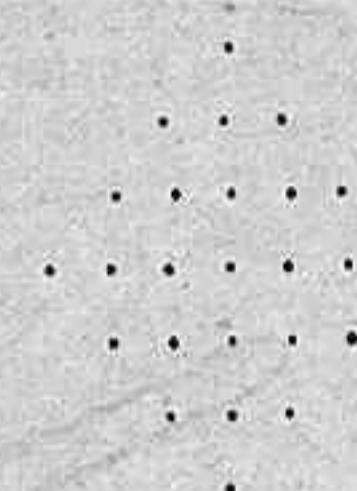
C. PILLO.

### LOGOGRIFO NUMÉRICH.

- |                 |                        |
|-----------------|------------------------|
| 1 2 3 4 5 6 7 8 | — Carrer de Barcelona. |
| 1 2 4 2 3 3 7   | — Aucell de Amèrica.   |
| 1 2 3 5 6 7     | — Nom de dona.         |
| 1 7 3 3 2       | — Un vehicul.          |
| 1 7 3 7         | — Part de la persona.  |
| 1 7 3           | — Lo que no va barato. |
| 2 8             | — Un cuadrúpedo.       |
| 2               | — Una vocal.           |

MARTÍ ROCA Y R.

### ROMBO.



Primera ratlla vertical y horisontal, una consonant.  
—2.<sup>a</sup>, un peix.—3.<sup>a</sup>, eyna de fuster.—4.<sup>a</sup>, una ciutat.—5.<sup>a</sup>, lo que buscan ser los partits.—6.<sup>a</sup>, un riu.—7.<sup>a</sup>, una consonant.

ASNEROLF ALKUSPA.

### GEROGLIFICH.



### SOLUCIONS

#### A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.<sup>a</sup>.—*Cá-no-vas*.
2. ID. 2.<sup>a</sup>.—*Ga-lli na*.
3. ACENTÍGRAFO.—*Damás-Damas*..
4. TRENCÀ CAPS.—*Llagosta*.
5. ROMBO.—*F*

N A S  
F A N A L  
S A L  
L

6. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—*Bartomeu*.
7. CONVERSA.—*Tarrassa*.
8. GEROGLIFICH.—*Com més noueras, més nous*.

### SINGLOTS POÉTICHXS per SERAFÍ PITARRA

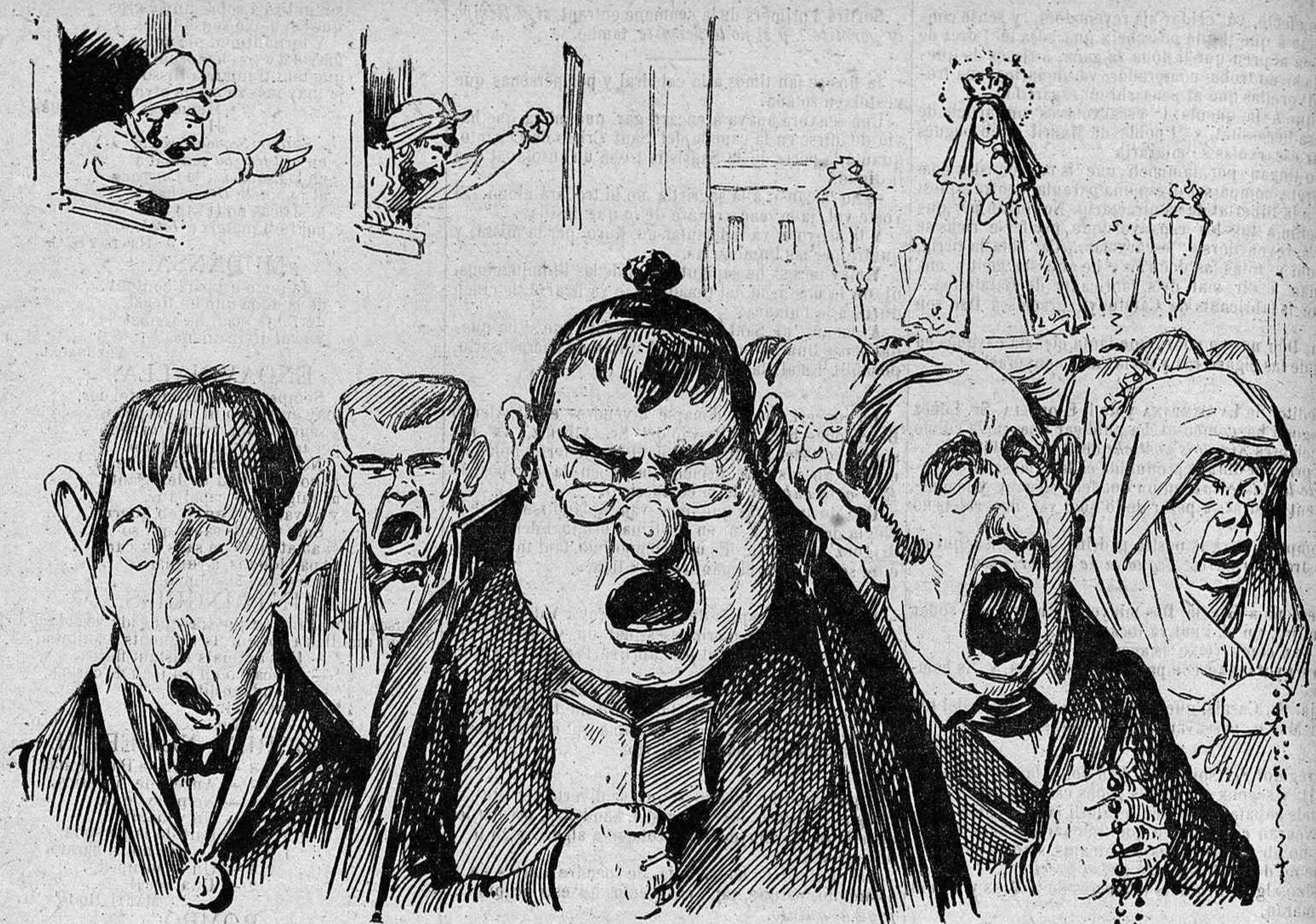
### LA BUTIFARRA DE LA LLIBERTAT

### LA ESQUELLA DE LA TORRATXA

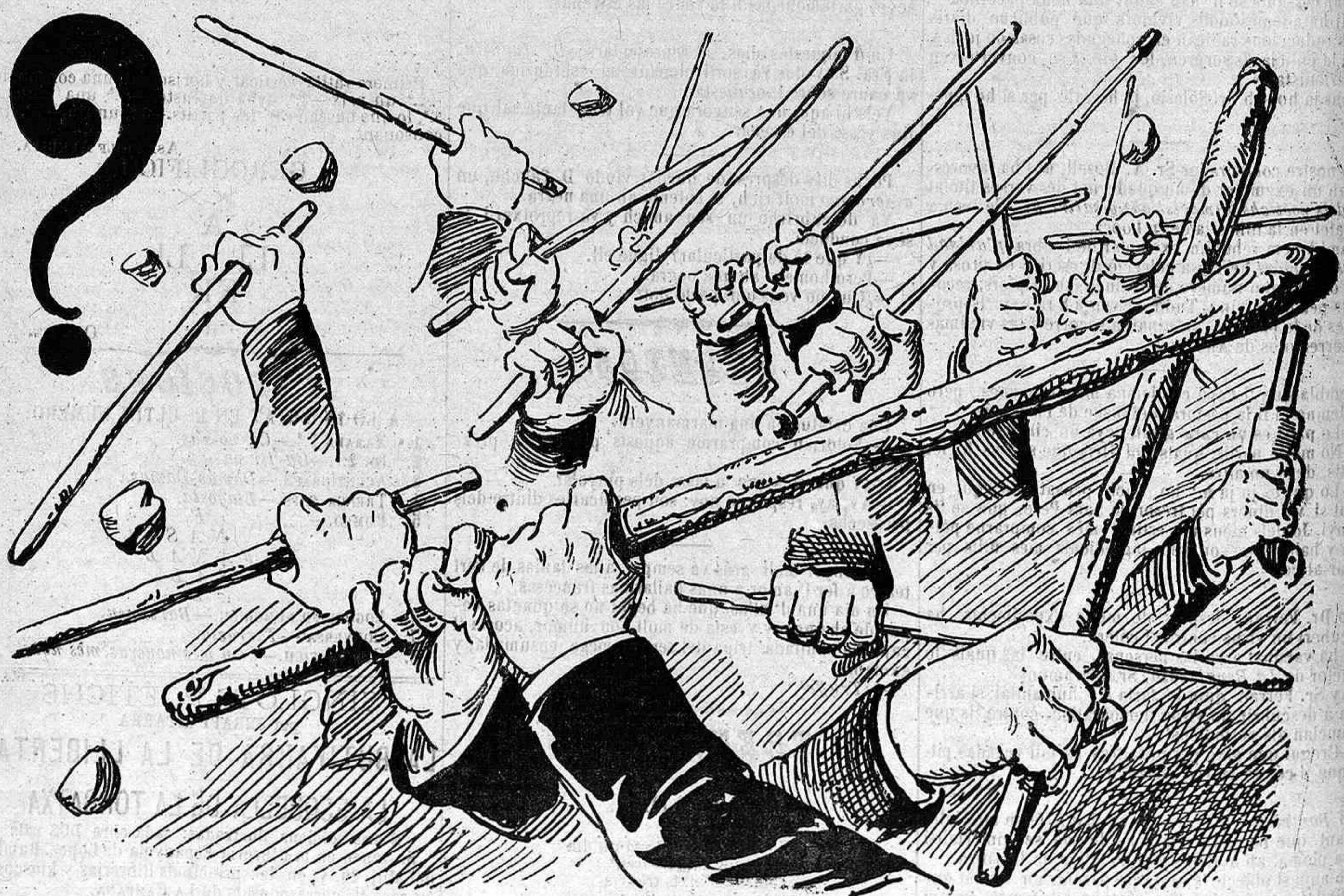
Novas edicions ilustradas: cada obra DOS rals  
Se venen en la llibreria Espanyola de Lopez, Rambla  
del Mitjà, 20, y en las principals llibreries y kioscos y  
en casa 'ls corresponentials de LA CAMPANA.

Barcelona, Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatre 21 y 22

LO ROSARI DE L' AURORA.



Aixís comença.



Y acaba aixís